



ORTOVOX



**PIONEERING SAFETY GEAR.**  
Committed to protect mountaineers since 1980.  
Scan for further information on **ortovox.com**



## BIVI PRO

Protection and rescue equipment  
in one

ORTOVOX

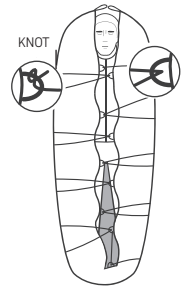
**Pack size / Volume** 9 × 22 cm  
**Measures / Dimensions** 120 × 235 cm  
**Weight / Poids** 680 g  
**Material** Polyester



- **Compact size for 1 and 2 persons**  
Taille compacte utilisable pour 1 ou 2 personnes
- **Waterproof polyester / polyester imperméable**
- **Seated tent / Tente de siège**
- **Improvised descent transport**  
Transport de fortune

**ORTOVOX**  
Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen  
Germany  
**ortovox.com** | info@ortovox.com





#### EN Emergency transport

With the aid of cords (not included), numerous loops enable the speedy, safe transport of the injured in snow. We explain the building of a rescue sled in

**SAFETY ACADEMY LAB** at [ortovox.com](http://ortovox.com)

#### DE Notfall transport

Zahlreiche Schlaufen ermöglichen, mittels eines Seils (nicht im Produktumfang enthalten), den sicheren Abtransport eines Verletzten. Den Bau eines Rettungsschlittens erklären wir im **SAFETY ACADEMY LAB** auf [ortovox.com](http://ortovox.com)

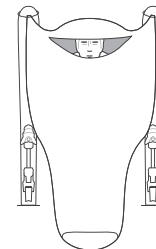
#### FR Transport d'urgence

Grâce à une corde (non incluse), un certain nombre d'anneaux permettent de transporter rapidement et sûrement un blessé sur la neige. Nous expliquons comment construire un

traineau de secours dans le **SAFETY ACADEMY LAB** sur [ortovox.com](http://ortovox.com)

#### IT Trasporto d'emergenza

Con l'aiuto delle corde (non incluse), svariati cappi é possibile trasportare in maniera veloce e sicura i feriti. Vi spieghiamo come costruire una slitta d'emergenza all'interno del **SAFETY ACADEMY LAB** su [ortovox.com](http://ortovox.com)



#### Seat tent

a hook and loop opening and the two large loops enable quick, flexible set up of a seat tent.

#### Sitzzelt

Eine Klettöffnung sowie zwei große Schlaufen ermöglichen den schnellen und flexiblen Aufbau eines Sitzzeltes.

#### Tente assise

Une ouverture avec crochet ainsi que deux larges anneaux permettent de réaliser rapidement une tente assise.

#### Seat tent

Il gancio e l'apertura cappio assieme a due ampi cappi permettono una rapida costruzione della seat tent.



## BIVI PRO

Attrezzatura di protezione  
e soccorso in uno

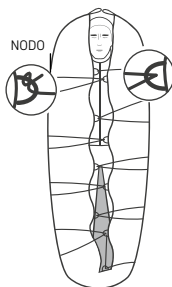
- Dimensioni compatte per 1 e 2 persone
- Poliestere impermeabile
- Tenda con posti a sedere
- Trasporto di discesa improvvisato

**Dimensioni della confezione / Volume** 9 × 22  
cm

**Misure / Dimensioni** 120 × 235 cm

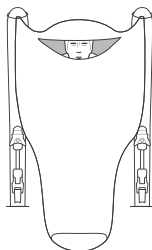
**Peso / Poids** 680 g

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen  
Germany  
**ortovox.com** [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Trasporto di emergenza

Grazie ai numerosi passanti, tramite corde (non incluse) è possibile trasportare in modo rapido e sicuro i feriti nella neve. Spieghiamo la costruzione di una slitta di salvataggio nel **SAFETY ACADEMY LAB** su [ortovox.com](https://www.ortovox.com)



### Tenda da seduta

Un'apertura a strappo e i due grandi passanti consentono un montaggio rapido e flessibile della tenda da seduta.



## BIVI PRO

Защитна и спасителна  
екипировка в едно

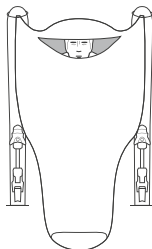
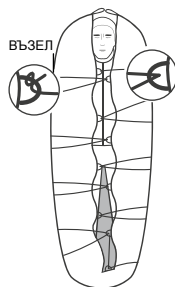
- Компактен размер за 1 и 2 души
- Водоустойчив полиестер
- Палатка за седане
- Импровизиран транспорт за спускане

Размер на опаковката / Обем 9 × 22 см

Размери / Размери 120 × 235 см

Тегло / Poids 680 g

Материал Полиестер



### Спешен транспорт

С помощта на шнурове (не са включени), многобройните примки позволяват бързото и безопасно транспортиране на пострадалите в снега. Обясняваме как се изгражда спасителна шейна в **ЛАБОРАТОРИЯТА НА АКАДЕМИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ** на [ortovox.com](http://ortovox.com)

### Палатка за седане

Отварянето с кукички и двете големи примки позволяват бързо и гъвкаво сглобяване на палатка със седалка.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](http://ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Ochranné a záchranné  
vybavení v jednom

- Kompaktní velikost pro 1 a 2 osoby
- Voděodolný polyester
- Sedací stan
- Improvizovaná sestupová doprava

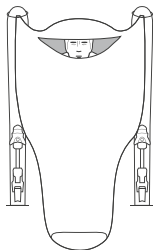
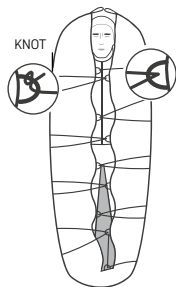
Velikost balení / objem 9 × 22 cm

Míry / rozměry 120 × 235 cm

Hmotnost / hmotnost 680 g

Materiál Polyester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Nouzová přeprava

Pomocí šňůr (nejsou součástí dodávky) umožňují čtené smyčky rychlý a bezpečný transport zraněného ve sněhu. Stavbu záchranných saní vysvětlujeme v **SAFETY ACADEMY LAB** na [ortovox.com](https://www.ortovox.com).

### Stan na sezení

otvor na háček a dvě velká poutka umožňují rychlé a flexibilní sestavení sedacího stanu.



## BIVI PRO

Beskyttelses- og redningsudstyr i ét

- Kompakt størrelse til 1 og 2 personer
- Vandtæt polyester
- Siddende telt
- Improviseret nedstigningstransport

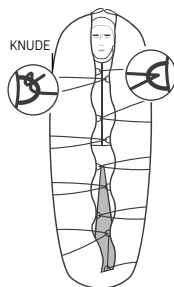
**Pakkestørrelse / Volumen** 9 × 22 cm

**Mål / Dimensioner** 120 × 235 cm

**Vægt / Poids** 680 g

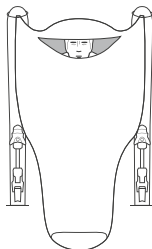
**Materiale** Polyester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Nødtransport

Ved hjælp af snore (medfølger ikke) muliggør adskillige løkker hurtig og sikker transport af tilskadekomne i sne. Vi forklarer konstruktionen af en redningsslæde i **SAFETY ACADEMY LAB** på [ortovox.com](https://www.ortovox.com)



### Siddetelt

En åbning med velcro og løkker og de to store løkker muliggør hurtig og fleksibel opsætning af et siddetelt.

**ORTOVOX**



# BIVI PRO

Schutz- und Rettungsausrüstung in einem

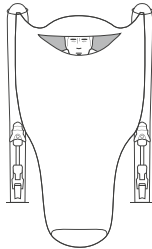
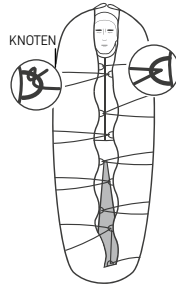
- Kompakte Größe für 1 und 2 Personen
- Wasserdichtes Polyester
- Sitzzelt
- Improvisiertes Abstiegstransportmittel

**Packungsgröße / Volumen** 9 × 22 cm

**Maße / Abmessungen** 120 × 235 cm

**Gewicht / Poids** 680 g

**Material** : Polyester



## Notfalltransport

Mit Hilfe von Seilen (nicht im Lieferumfang enthalten) ermöglichen zahlreiche Schlaufen den schnellen, sicheren Transport von Verletzten im Schnee. Wir erklären den Bau eines Rettungsschlittens im **SAFETY ACADEMY LAB** auf [ortovox.com](https://www.ortovox.com)

## Sitzzelt

ein Klett- und Schlaufenverschluss und die zwei großen Schlaufen ermöglichen einen schnellen, flexiblen Aufbau eines Sitzzeltess.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Εξοπλισμός προστασίας  
και διάσωσης σε ένα

- Συμπαγές μέγεθος για 1 και 2 άτομα
- Αδιάβροχο πολυεστέρα
- Σκηνή καθήμενη
- Αυτοσχέδιος μεταφορικός εξοπλισμός καταβάσεως

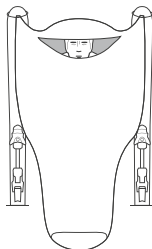
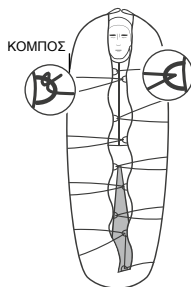
Μέγεθος συσκευασίας / Όγκος 9 × 22 εκ

Μέτρα / Διαστάσεις 120 × 235 εκ

Βάρος / Poids 680 g

ORTOVOX Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](http://ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

ORTOVOX



### Επείγουσα μεταφορά

Με τη βοήθεια σχοινιών (δεν περιλαμβάνονται), πολυάριθμοι βρόχοι επιτρέπουν τη γρήγορη, ασφαλή μεταφορά των τραυματιών στο χιόνι. Εξηγούμε την κατασκευή ενός ελκθήρου διάσωσης στο **SAFETY ACADEMY LAB** στο [ortovox.com](http://ortovox.com)

### Σκηνή καθίσματος

ένα άνοιγμα με άγκιστρο και θηλιά και οι δύο μεγάλοι βρόχοι επιτρέπουν τη γρήγορη, ευέλικτη εγκατάσταση μιας σκηνής καθίσματος.



## BIVI PRO

Equipo de protección y rescate en uno

- Tamaño compacto para 1 y 2 personas
- Poliéster impermeable
- Tienda de campaña con asientos
- Transporte de descenso improvisado

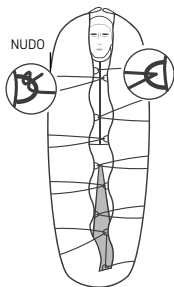
**Tamaño del paquete / Volumen** 9 × 22 cm

**Medidas / Dimensiones** 120 × 235 cm

**Peso / Poids** 680 g

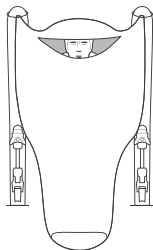
**Material** Poliéster

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Transporte de emergencia

Con la ayuda de cuerdas (no incluidas), numerosos bucles permiten el transporte rápido y seguro de los heridos en la nieve. Explicamos la construcción de un trineo de rescate en **SAFETY ACADEMY LAB** en [ortovox.com](https://www.ortovox.com)



### Tienda de asiento

una abertura de velcro y los dos bucles grandes permiten una configuración rápida y flexible de una tienda de asiento.



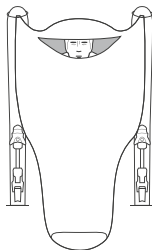
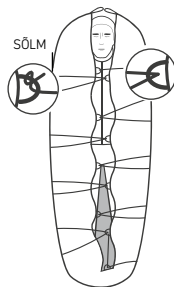
## BIVI PRO

Kaitse- ja päästevarustus  
ühes seadmes

- Kompaktne suurus 1 ja 2 inimesele
- Veekindel polüester
- Istmetega telk
- Improviseeritud laskumistransport

**Paki suurus / maht** 9 × 22 cm  
**Mõõdud / mõõtmed** 120 × 23 5 cm  
**Kaal / Poids** 680 g  
**Materjal** Polüester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
**ortovox.com** | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Hädaabitransport

Nööride (ei kuulu komplekti) abil võimaldavad arvukad aasad vigastatute kiiret ja ohutut transporti lumes. Selgitame päästetekelgu ehitamist **OHUTUSAKADEEMIA LAB**-is aadressil [ortovox.com](http://ortovox.com).

### Istmetelk

Takjakinnitusega ava ja kaks suurt aasa võimaldavad istmetelgi kiiret ja paindlikku püstitamist.



## BIVI PRO

Suojaus- ja pelastusvälineet yhdessä

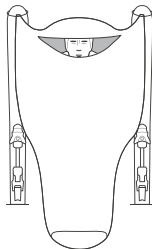
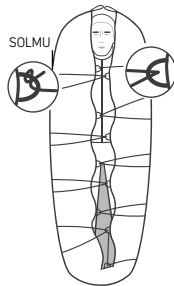
- Kompakti koko 1-2 henkilölle
- Vedenpitävä polyesteri
- Istumateltoa
- Improvisoidut laskeutumiskulkuneuvot

**Pakkauksen koko / Tilavuus** 9 × 22 cm

**Mitat** 120 × 235 cm

**Paino / Poids** 680 g

**Materiaali:** Polyesteri



### Hätäkuljetus

Köysien avulla (ei sisälly toimitukseen) lukuisat silmukat mahdollistavat loukkaantuneen nopean ja turvallisen kuljetuksen lumessa. Selitämme pelastusreen rakentamisen **SAFETY ACADEMY LAB**:issa osoitteessa [ortovox.com](https://www.ortovox.com)

### Istuinteltoa

tarranauhaaukko ja kaksi suurta lenkkiä mahdollistavat istuintelton nopean, joustavan pystytyksen.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Trealamh cosanta agus  
tarrthála in aon cheann  
amháin

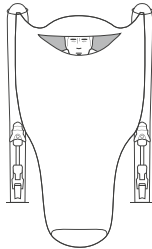
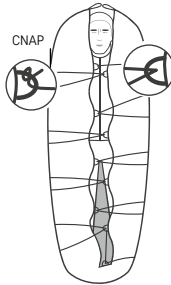
- Méid dlúth do 1 agus 2 dhuine
- Poileistear uiscédhionach
- Puball suí
- Iompar tuirlingthe neamhphleanáilte

**Méid pacáiste / Toirt** 9 × 22cm

**Bearta / Toisí** 120 × 23 5cm

**Meáchan / Poids** 680 g

**Ábhar** Polaiéistir



### Iompar éigeandála

Le cabhair ó chordaí (nach bhfuil san áireamh), cuireann líon mór lúbanna ar chumas iompar tapa, sábháilte na ndaoine gortaithe sa sneachta. Mínimid tógáil sleamhnáin tarrthála i **SAFETY ACADEMY LAB** ag [ortovox.com](https://www.ortovox.com)

### Puball suíocháin

oscailt crúca agus lúb agus cuireann an dá lúb mhóra ar chumas socrú tapa, solúbtha de phuball suíocháin.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Zaštitna i  
spašavateljska oprema  
u jednom

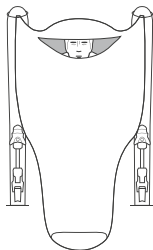
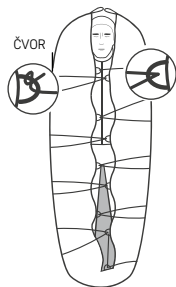
- Kompaktna veličina za 1 i 2 osobe
- Vodootporni poliester
- Sjedeći šator
- Improvirani transport za spuštanje

**Veličina pakiranja / Volumen** 9 × 22 cm

**Mjere / Dimenzije** 120 × 235 cm

**Težina / Poids** 680 g

**Materijal** Poliester



### Hitni prijevoz

Uz pomoć užadi (nisu uključena), brojni remeni omogućuju brzo i sigurno transportiranje ozlijeđenih po snijegu. Objašnjavamo izradu spasilačkih saonica u **SAFETY ACADEMY LAB** na [ortovox.com](https://ortovox.com)

### Sjedalo šator

otvaranje s kukom i petljom te dvije velike petlje omogućuju brzo i fleksibilno postavljanje šatora za sjedenje.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Védelmi és mentőfelszerelés egyben

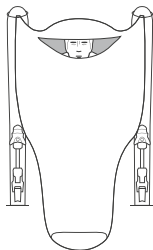
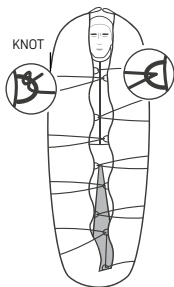
- Kompakt méret 1 és 2 személy számára
- Vízálló poliészter
- Ülő sátor
- Rögtönzött ereszkedő szállítás

**Csomag mérete / térfogat** 9 × 22 cm

**Méretek / méretek** 120 × 235 cm

**Súly / Poids** 680 g

**Anyag** Poliészter



### Sürgősségi szállítás

Zsinórok segítségével (nem tartozék) számos hurok teszi lehetővé a sérültek gyors és biztonságos szállítását a hóban. Elmagyarázzuk a mentőszán építését a **SAFETY ACADEMY LAB**-ban az [ortovox.com](https://www.ortovox.com) oldalon.

### Ülő sátor

a horoggal és hurokkal ellátott nyílás és a két nagy hurok lehetővé teszi az ülőszátor gyors és rugalmas felállítását.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Apsaugos ir gelbėjimo  
įranga viename

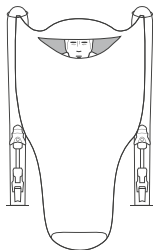
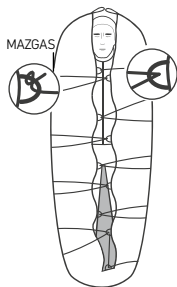
- Kompaktiškas dydis 1 ir 2 asmenims
- Vandeniui atsparus poliesteris
- Sėdimoji palapinė
- Improvizuotas nusileidimo transportas

**Pakuotės dydis / Tūris** 9 X 22 cm

**Matmenys** 120 x 23,5 cm

**Svoris / Svoris** 680 g

**Medžiaga:** Poliesteris



### Skubus transportas

Su virvių (nepridedamų) pagalba daugybė kilpų leidžia greitą, saugų sužeistųjų transportavimą sniege. Gelbėjimo rogių konstravimą paaiškiname [ortovox.com](https://ortovox.com) svetainės **SAFETY ACADEMY LAB** skiltyje.

### Sėdimoji palapinė

Atsegama lipukais anga ir dvi didelės kilpos leidžia greitai ir lanksčiai pastatyti sėdimąją palapinę.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Aizsardzības un  
glābšanas aprīkojums  
vienā ierīcē

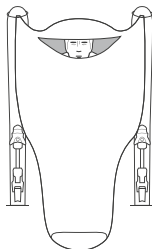
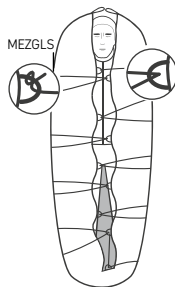
- Kompakts izmērs 1 un 2 personām
- Ūdensizturīgs poliesters
- Sēdoša telts
- Improvizēts nolaišanās transports

Iepakojuma izmērs / Tilpums 9 × 22 cm

Izmēri 120 × 235 cm

Svars / Poids 680 g

Materiāls Poliesters



### Neatliekamās palīdzības transports

Ar auklu (nav iekļautas komplektā) palīdzību daudzas cilpas nodrošina ātru un drošu ievainoto transportēšanu sniegā. Mēs izskaidrojam glābšanas ragavu būvēšanu **DROŠĪBAS AKADĒMIJAS LABORĀ** vietnē [ortovox.com](http://ortovox.com).

### Sēdekļa telts

Āķa un cilpas atvere un divas lielas cilpas ļauj ātri un elastīgi uzstādīt sēdekļa telti.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](http://ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**

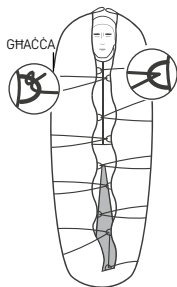


## BIVI PRO

Tagħmir ta' protezzjoni u salvataġġ f'wieħed

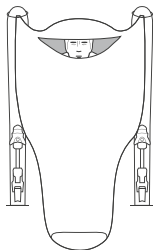
- Daqs kompatt għal 1 u 2 persuni
- Poliester rezistenti għall-ilma
- Tinda bilqiegħda
- Trasport ta' tnaqqis improvzzat

**Daqs tal-pakkett / Volum** 9 × 22cm  
**Miżuri / Dimensjonijiet** 120 × 23 5cm  
**Piż / Poids** 680 g  
**Materjal** Poliester



### Trasport ta' emergenza

Bl-ghajnuna ta' ħbula (mhux inkluzi), numru ta' ċrieki jippermettu t-trasport rapidu u sigur tal-midruha fil-borra. Nispegaw il-bini ta' slitta ta' salvataġġ fil-**LABORATORJU TAL-AKKADEMJA TAS-SIGURTÀ** fuq [ortovox.com](https://www.ortovox.com)



### Tinda tas-sedil

ftuħ bil-kamin u l-ganċ u ż-żewġ ċrieki kbar jippermettu t-twaqqif rapidu u flessibbli ta' tinda tas-sedil.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Beschermings- en reddingsuitrusting in één

- Compact formaat voor 1 en 2 personen
- Waterdicht polyester
- Zittende tent
- Geïmproviseerd afdalingstransport

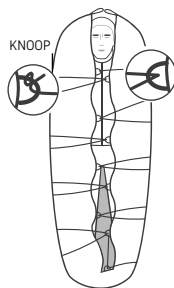
**Verpakkingsgrootte / Volume** 9 × 22 cm

**Afmetingen** 120 × 235 cm

**Gewicht / Gewicht** 680 g

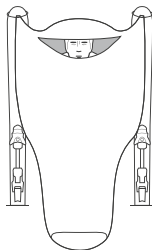
**Materiaal** Polyester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
**ortovox.com** | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Spoedtransport

Met behulp van koorden (niet meegeleverd) zorgen de talrijke lussen voor een snel en veilig transport van gewonden door de sneeuw. In **SAFETY ACADEMY LAB** op [ortovox.com](https://www.ortovox.com) leggen we uit hoe je een reddingslee bouwt.



### Zittent

Dankzij de klittenbandsluiting en de twee grote lussen kan de zittent snel en flexibel worden opgezet.



## BIVI PRO

Beskyttelses- og redningsutstyr i ett

- Kompakt størrelse for 1 og 2 personer
- Vanntett polyester
- Sittende telt
- Improvisert nedstigningstransport

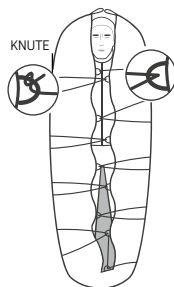
**Pakkestørrelse / volum** 9 × 22 cm

**Mål / Dimensjoner** 120 × 23 5 cm

**Vekt / Poids** 680 g

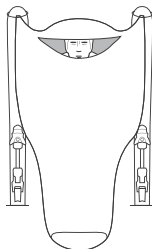
**Materiale:** Polyester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Nødtransport

Ved hjelp av snorer (ikke inkludert) muliggjør en rekke løkker rask og sikker transport av skadde i snø. Vi forklarer byggingen av en redningsslede i **SAFETY ACADEMY LAB** på [ortovox.com](https://www.ortovox.com)



### Setetelt

En borrelåsåpning og de to store løkkene muliggjør rask og fleksibel oppsett av et sittetelt.

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Sprzęt ochronny i ratowniczy w jednym

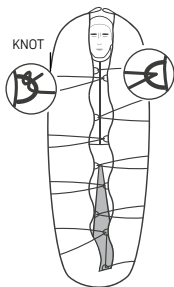
- Kompaktowy rozmiar dla 1 i 2 osób
- Wodoodporny poliester
- Namiot siedzący
- Improwizowany transport zejściowy

**Rozmiar opakowania / objętość** 9 × 22 cm

**Wymiary** 120 × 235 cm

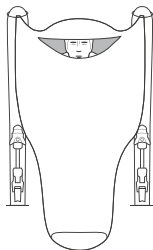
**Waga / Poids** 680 g

**Materiał** Poliester



### Transport awaryjny

Za pomocą linek (nie dołączonych do zestawu), liczne pętle umożliwiają szybki i bezpieczny transport poszkodowanego w śniegu. Wyjaśniamy budowę sań ratowniczych w **SAFETY ACADEMY LAB** na [ortovox.com](https://ortovox.com)



### Namiot do siedzenia

Otwór na rzep i dwie duże pętle umożliwiają szybki i elastyczny montaż namiotu.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Equipamento de proteção e  
resgate  
num só

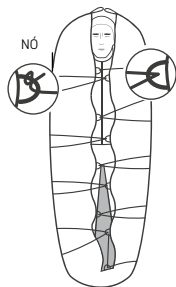
- Tamanho compacto para 1 e 2 pessoas
- Poliéster impermeável
- Tenda sentada
- Transporte de descida improvisado

**Tamanho da embalagem / Volume** 9 × 22cm

**Medidas/Dimensões** 120 × 235 cm

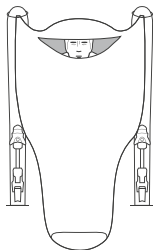
**Peso / Poids** 680 g

**Material** Poliéster



### Transporte de emergência

Com a ajuda de cordas (não incluídas), numerosos laços permitem o transporte rápido e seguro dos feridos na neve. Explicamos a construção de um trenó de resgate no **SAFETY ACADEMY LAB** em [ortovox.com](https://www.ortovox.com)



### Tenda de assento

uma abertura de gancho e laço e os dois grandes laços permitem uma montagem rápida e flexível de uma tenda de assento.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Echipament de protecție  
și salvare într-unul singur

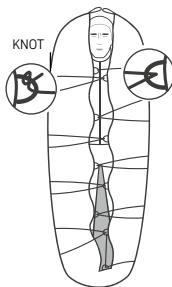
- Dimensiune compactă pentru 1 și 2 persoane
- Poliester impermeabil
- Cort așezat
- Transport la coborâre improvizat

Dimensiunea pachetului / volum 9 × 22 cm

Măsură / Dimensiuni 120 × 235 cm

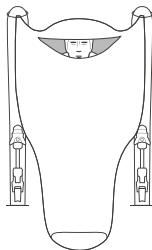
Greutate / greutate 680 g

Material Poliester



### Transport de urgență

Cu ajutorul cablurilor (nu sunt incluse), numeroasele bucle permit transportul rapid și sigur al răniților în zăpadă. Explicăm construirea unei sănii de salvare în **SAFETY ACADEMY LAB** la [ortovox.com](https://ortovox.com)



### Cort pentru scaun

o deschidere cu cârlig și buclă și cele două bucle mari permit montarea rapidă și flexibilă a unui cort pentru scaune.

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)

**ORTOVOX**



## BIVI PRO

Ochranné a záchranné  
vybavenie v jednom

- Kompaktná veľkosť pre 1 a 2 osoby
- Vodotesný polyester
- Stan so sedením
- Improvizovaná zostupná doprava

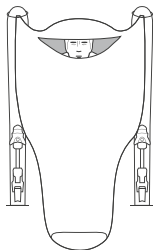
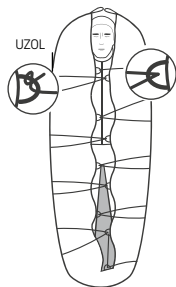
Veľkosť balenia / Objem 9 × 22 cm

Rozmery / Rozmery 120 × 235 cm

Hmotnosť / Poids 680 g

Materiál Polyester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Núdzová preprava

Pomocou šnúr (nie sú súčasťou balenia) umožňujú početné slučky rýchlu a bezpečnú prepravu zranených v snehu. Vysvetľujeme stavbu záchranného vozíka v **laboratóriu SAFETY ACADEMY LAB** na [ortovox.com](https://www.ortovox.com)

### Stan so sedadlom

Zapínanie na suchý zips a dve veľké slučky umožňujú rýchle a flexibilné postavenie stanu so sedadlom.



## BIVI PRO

Zaščitna in reševalna  
oprema v enem

- Kompaktna velikost za 1 in 2 osebi
- Vodoodporen poliester
- Šotor s sedeži
- Improviziran spustni prevoz

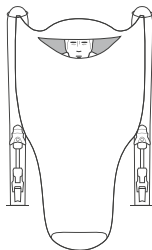
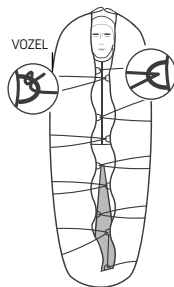
**Velikost pakiranja / Prostornina** 9 × 22 cm

**Mere / Dimenzije** 120 × 23 5 cm

**Teža / Poids** 680 g

**Material** Poliester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Nujni prevoz

S pomočjo vrvic (niso priložene) številne zanke omogočajo hiter in varen prevoz poškodovancev v snegu. Izdelavo reševalnih sani razložimo v **laboratoriju SAFETY ACADEMY na [ortovox.com](https://www.ortovox.com)**.

### Šotor s sedeži

Odprtina z ježkom in dve veliki zanki omogočajo hitro in prilagodljivo postavitev šotora s sedežem.



## BIVI PRO

Skydds- och räddningsutrustning i ett

- Kompakt storlek för 1 och 2 personer
- Vattentät polyester
- Sittande tält
- Improviserad nedstigningsfarkost

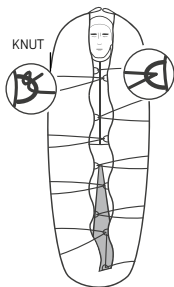
**Förpackningsstorlek / Volym** 9 × 22 cm

**Mått / Dimensioner** 120 × 235 cm

**Vikt / Poids** 680 g

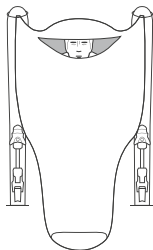
**Material** : Polyester

**ORTOVOX** Sportartikel GmbH  
Rotwandweg 3a | 82024 Taufkirchen | Germany  
[ortovox.com](https://www.ortovox.com) | [info@ortovox.com](mailto:info@ortovox.com)



### Akuttransport

Med hjälp av rep (ingår ej) möjliggör talrika öglor snabb, säker transport av skadade i snö. Vi förklarar byggandet av en räddningspulka i **SAFETY ACADEMY LAB** på [ortovox.com](https://www.ortovox.com)



### Sittplats tält

en kardborre-öppning och de två stora öglorna möjliggör snabb, flexibel uppsättning av ett sättält.